

Annulé

ISO

ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

**RECOMMANDATION ISO
R 969**

NOMS COMMUNS POUR LES PESTICIDES

ONZIÈME LISTE

1^{ère} ÉDITION

Février 1969

REPRODUCTION INTERDITE

Le droit de reproduction des Recommandations ISO et des Normes ISO est la propriété des Comités Membres de l'ISO. En conséquence, dans chaque pays, la reproduction de ces documents ne peut être autorisée que par l'organisation nationale de normalisation de ce pays, membre de l'ISO.

Seules les normes nationales sont valables dans leurs pays respectifs.

Imprimé en Suisse

Ce document est également édité en anglais et en russe. Il peut être obtenu auprès des organisations nationales de normalisation.

HISTORIQUE

La Recommandation ISO/R 969, *Noms communs pour les pesticides - Onzième liste*, a été élaborée par le Comité Technique ISO/TC 81, *Noms communs pour les pesticides*, dont le Secrétariat est assuré par la British Standards Institution (BSI).

Les travaux relatifs à cette question aboutirent, en 1966, à l'adoption d'un Projet de Recommandation ISO.

En juillet 1967, ce Projet de Recommandation ISO (N° 1296) fut soumis à l'enquête de tous les Comités Membres de l'ISO. Il fut approuvé, sous réserve de quelques modifications d'ordre rédactionnel, par les Comités Membres suivants :

Afrique du Sud, Rép. d'	Grèce	Royaume-Uni
Allemagne	Inde	Suède
Australie	Iran	Suisse
Belgique	Israël	Tchécoslovaquie
Canada	Italie	Thaïlande
Colombie	Pologne	Turquie
Danemark	Portugal	U.S.A.
France	R.A.U.	Yougoslavie

Aucun Comité Membre ne se déclara opposé à l'approbation du Projet.

Le Projet de Recommandation ISO fut alors soumis par correspondance au Conseil de l'ISO qui décida, en février 1969, de l'accepter comme RECOMMANDATION ISO.

NOMS COMMUNS POUR LES PESTICIDES

ONZIÈME LISTE*

AVANT-PROPOS

La présente Recommandation ISO donne la onzième liste de noms communs approuvés par le Comité Technique ISO/TC 81, *Noms communs pour les pesticides*, pour certains pesticides d'importance internationale. Le nom chimique conforme aux règles de l'Union Internationale de Chimie Pure et Appliquée (UICPA) est donné dans chaque cas, ainsi que la structure chimique et des notes relatives à certains noms. L'application de chaque composé est indiquée dans une colonne séparée, selon la classification suivante :

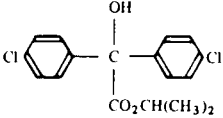
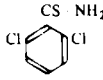
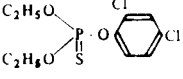
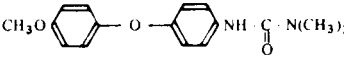
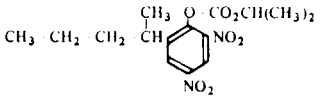
Acaricides	--	A	Molluscicides	M
Bactéricides	--	B	Nématocides	N
Fongicides	--	F	Régulateurs de croissance	P
Herbicides	--	H	Rodenticides	R
Insecticides	--	I	Avicides	V

Il est prévu de publier, en temps opportun, d'autres Recommandations ISO pour les noms communs approuvés. Dans certains cas, des noms largement utilisés ne sont pas pour l'instant utilisables sur le plan international, parce qu'ils sont protégés par des marques de fabrique dans certains pays.

- Les listes précédentes font l'objet des Recommandations ISO suivantes :

ISO/R 116, *Noms communs pour les pesticides* - Première liste
 ISO/R 219, *Noms communs pour les pesticides* - Deuxième liste
 ISO/R 258, *Noms communs pour les pesticides* - Troisième liste
 ISO/R 290, *Noms communs pour les pesticides* - Quatrième liste
 ISO/R 411, *Noms communs pour les pesticides* - Cinquième liste
 ISO/R 566, *Noms communs pour les pesticides* - Sixième liste
 ISO/R 628, *Noms communs pour les pesticides* - Septième liste
 ISO/R 785, *Noms communs pour les pesticides* - Huitième liste
 ISO/R 967, *Noms communs pour les pesticides* - Neuvième liste
 ISO/R 968, *Noms communs pour les pesticides* - Dixième liste

NOMS COMMUNS APPROUVÉS

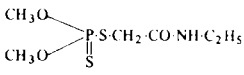
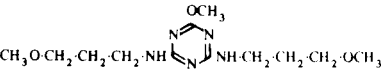
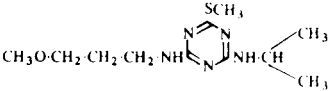
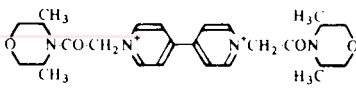
Noms communs français	Non chimique	Structure	Application ¹⁾	Pays où ce nom n'est pas acceptable
chloropropylate chloropropylate (E) хлоропропилат (R)	Dichloro-4,4'benzilate d'isopropyle		A	Etats-Unis
chlortiamide chlorthiamid (E) хлортнамид (R)	Dichloro-2,6 thiobenzamide		H	
dichlofenthion dichlofenthion (E) дихлофентион (R)	Thiophosphate d'O- (dichloro-2,4 phényle) et d'O,O-diéthyle		I	Etats-Unis ²⁾
difénoxuron difenoxuron (E) дифэнксурон (R)	[(Méthoxy-4 phénoxy)-4 phényl]-3 diméthyl-1,1 urée		H	
dinopenton dinopenton (E) динопентон (R)	Carbonate d'isopropyle et de (méthyl-1 butyl)-2 dinitro-4,6 phényle		A, F	
dodicine dodicine (E) додисин (R)	Acide triaza-3,6,9 hénéicosanoïque	$C_{12}H_{25} \cdot NH \cdot CH_2 \cdot CH_2 \cdot NH \cdot CH_2 \cdot CH_2 \cdot NH \cdot CH_2 \cdot CO_2H$	B, F	Italie ³⁾ Etats-Unis ³⁾

1) Application : A – Acaricides. B – Bactéricides. F – Fongicides. H – Herbicides. I – Insecticides.

2) Le nom "dichlofenthion" n'est pas acceptable pour l'emploi aux Etats-Unis, car il implique un rapport avec "fenthion" qui n'existe pas.

3) Le nom "dodicine" n'est pas acceptable pour l'emploi en Italie et aux Etats-Unis, en raison de la possibilité de confusion avec le nom commun "dodine".

NOMS COMMUNS APPROUVÉS (suite)

Noms communs français anglais (E) russe (R)	Non chimique	Structure	Application ¹⁾	Pays où ce nom n'est pas acceptable
éthoate-méthyl éthoate-methyl (E) этоат-метил (R)	Dithiophosphate de S-(N-éthyl carbamoyl-méthyle) et d'O,O-diméthyle		A, I	
métométon methometon (E) метометон (R)	Méthoxy-2 bis (méthoxy-3 propylamino)-4,6 triazine-1,3,5		H	
métoprotryne methoprotryne (E) метопротрин (R)	Isopropylamino-2 (méthoxy-3 propyl) amino-4 méthylthio-6 triazine-1,3,5		H	
morfamquat morfamquat (E) морфамкват (R)	Dication bis (diméthyle-3,5 morpholinocarbonyl-méthyl)-1,1' bipyridyle-4,4'ium ²⁾		H	

1) Application : A – Acaricides. H – Herbicides. I – Insecticides.

2) On devrait préciser quel est l'anion présent (par exemple : morfamquat - dichlorure).